

# Toscan gentilium, & gentilium

Norland aff. pro. pty. ex. folio. 1. 1. anno 11.

106

manere autem carceribus sententias  
nos carceres anglorenses multo  
laicos perdidit. In plenos ianuas cre-  
tes per laudem predicationis doctrinam  
in fide feruētissimos robustissimos  
quod reddidissent multos etiam qui ad  
huc gentili errore tenebantur ad unius  
vere fidei cultum. conitens sacri  
baptismatis uita purificasset. voca-  
te domino in martirio clarus iste sine deuit

**H**uic sanctissimi martyri primi et felicium orationem

**F**ac nos quos dominus stox nra in tuorum  
primi et felicium semper festa  
secati et quorum suffragios protectionis  
me dona secundamus per dominum Iohannem patrem

**R**ome in monte celio natale iste  
rum nostrorum primi et felicium sub  
decimo anno et marianano imperatoribz  
Qui gloriosissimum nrae in domino semper  
viventes a pontificibz temporibz apud  
patores quod christiani erant miseriati et in-  
quisiti erant enim aues romani. ad  
duci sunt in conspectu imperatorum. Et  
misererunt eos ferro videntes in carcere  
retrudi ubi assunt eis anglus qui  
qui eos consolaretur post vero ali-  
quot dies misererunt eos capitores  
suis aspectibus reputari. et misererunt  
multibz ut dicitur eos ad pharum  
herculeum ut sacrificarentur sed non  
nollent fortis eos penitus affligunt

**T**erum cum nulla eos possent. Vir  
tudine manu sed pro christi nomine  
magis obtare mori. extenderunt eos  
milites et virgis fortis in altuerunt.  
et cum reuicti assent imperatoribz milites  
que gesta sunt. uicti sunt valde. Et  
misererunt eos traditi ymoto psoni  
tatis ministrane. ut aut sacrificare

coeli. et auctoritate psoni. et  
hunc duxit in ipso et in quodam  
na militario fratre decimam sextu-  
mensem eos in carcere. usq;  
autatis ubi uicini anglires

**P**ost mulierem uictimam relatu-  
tum vero trius missus  
piscis in foro uictatis et de  
paxam suam cum extremis  
missus et felicem uigiliam  
pysionem fuisse ab inuidis  
pnum britum felicem uictum  
plumbatis cedi dicens ei de  
deponis fratrem tuum et  
ut diligas hunc dices tuus  
non traheris fratrem tuum  
marteret. **S**tuus felicis  
**O**ctoginta Timostratus  
in tripla g. aquou uite  
michi et blandimentis hu-  
c uane. Regi seruare dona  
finioribz et eruo et puro

**T**uit uiles uictimam sol  
legari. et uicem suum  
pedibus (usq; signo) et puro  
ptes mesuieg aqua in  
genus cum ei misericordia et  
et sanguini permanere in uictu  
cum preses flacribz (cum a  
feci pcam et in uictu) et cor  
uictu applicari sibi fratre  
realissimus sustibi colere  
caulea uictis leuari. et lata

**P**uorum uictimam  
sum decreuile depositum  
plumbum reliquari. alio in  
so in loco bullitus in ore  
inter psonem fecit ee h. m.

in utrūq; p̄sistit ut sancti  
angeli stratus preses iussit eos  
implicatū atrū duci. et duos eis le-  
gitimi quib; ad pedes stōrum  
laurati sunt et ursi feroci  
nō nūc utile scienciā p̄di-  
vitentes hi qui l'vij derūt  
soctitudinē conueniunt. pene  
etuti viri miraculis p̄culsi  
int̄ dñm ihū xp̄o herum  
insimilabiles eos cerneret:  
adūerti scepit Quor cor  
xp̄iam s̄ ad libue rapta sepl'  
ad aicos numētanos. intra  
quato v̄dus sumi ab urbe  
dūliari rūm **In** oī barnabe ap'  
s qui nos b̄te barnabe **Oro**  
li tui meritis et int̄cessione  
concede p̄mis et ut qui  
haec poscamus. dñs tue  
insequamur per **lectio**  
rualias hebreas latine  
iter p̄tetur filius p̄b̄e: u'  
solacōis Barnabas q̄  
uācōne cypric unitatis  
re rege p̄carum fundata  
paulo in gentib; aplatū  
et Demiq; urept ioh̄em dis-  
coam coquonēto ma-  
tellatur. secundus a pau-  
lo in evangeliū p̄dicacō  
mis inūndū ererunt.  
Cenatus cur' festum cele-  
briod v̄dus sumas **In** stōr  
**Sylpis** Cur' laboris et naz  
atū tuonū basi **In** Ōo  
dis Cur' laboris et naz  
atū uatalicia nobis potuia  
nō aut et quod illis contulit

excellētiā sempernā et fructu  
bus nūc renocōms accrescat per

**Q**uidam natale stōr **Iō vij**

mirū nazaru et cessi puer  
Beati nazaru pater astricanus  
nūr vero pietua abto petro ap̄lo  
baptizata Ip̄e vero sc̄is nazarius  
a sancto clemente baptizatus et

**Q**uem **Iō vij** instrudus est

anolius sub rabie p̄sequac  
uis que p̄ ueronem excitata est.  
dū marceratū et affliditū in car  
cere. et cū eo bāssum celsum puerū  
quē idem ip̄e nutrierat. gladio se  
riri uissit Quor corpora xp̄iam fura  
ti. quito kalendas augustarū sepe  
herūt furas portam que dicit ro  
mana in propriis ortis. **Iō vij**

**R**euelabant se aut bāssum  
m̄res audiāt cereano noīe.  
au uor fortunata. et p̄ uissim no  
uerat se occultari. p̄t' rabiem p  
secūdus. q̄m vero impius erat  
uerat latuerūt uero usq; ad tpa  
archadiū et honorū impatorū quos  
būs ambrosius dñs repelant

atefacto aut **Iō vij** repperat

**P**sepulcro in quo iacebat cor  
pus sancti nazarii: qui qm̄ passus  
fuerit ut scribit sanctus paulinus  
usq; nūc ignorabatur viderunt san  
guinem martiris ita recentem. qui  
p̄utes erant q̄i eadem die effusus  
fuerit Caput coam iūis qd ab un  
iūis fuerat absclsum ita integrum  
atq; uacuūtū cū capillis capitū  
et barba: ut videretur eo tpe quo

**G**enuabat locū atq; polūtū in se  
anto etiā odore **Iō vij** pulcro

pleti sunt. ut omni aromatū uice  
ret suavitatem suo leuato. in lec-  
tico composto. statim ad scām cēlum  
qui i eodem orto positus erat. ad o-  
rationē prexit sanctus ep̄t. et utroque  
transfūlit ad basilicā aploꝝ quēz ī

**T**ruenti autem et **lōo vſ** romana  
translati sunt pudie vodus sumi fel-  
licitas vero agitur quanto laetitas  
augusti de marterio **cōmemorādo**  
tamen eorum publica et celebris in  
die sanguis **Seruatis a prothasij**  
afidelibꝝ p̄lis representatur. et ve-  
rabit̄ extollit̄ **I**tem btoꝝ m̄m  
basilidis **Cirum ilaboris**. si et btoꝝ  
nazari et celsi. quos duos passos  
fuisse. apud ebredamense urbe an-  
iquitas memoranda celebrat. **Ju-**  
**stus et audi Anthony conf. Ad vespas**

**G**audeat ecclesia qm̄ in defensor  
spousis donat glia matrē filiorꝝ **p̄s**  
Dirit dñs **Cum vel Iusine p̄s** laudat dñm  
om̄is genit. **N**omen tuum p̄ glat̄ur hoc  
in anthomo digne commendatur **V** Quidū  
sapientia scđli calcant vestitus sū in glam  
p̄is eratrant **V** Ilugissim p̄nitus regule  
subiectus sub francesco penitus m̄ndo fit  
abiecius **V** Quorū vita moribꝝ hic p̄fiteba-  
tur glosis p̄ibus iam conglaturat **Capm**

**O**ptauit et datus est in sensus?  
**Q**ui uocauit et uenit in me sp̄s  
sapie; et ipso illam regnis et se-  
dibus. et diuicias nichil esse dixi  
in compacione illius **ympnus**

**C**ongratulemur hodie rpo regi locū  
dñs in cuius aula glie iam ubilat  
anthomus **E** rancisti p̄is emulus sic il-  
li se contempnare ut fonte manans riuiulus  
aquas vite araserat **M** onge lateq̄ defluit

sc̄q̄ mortis arduo uerba salutis  
dans rore sacre vnde **H**ic sit  
qui huius p̄i uatus militur dū  
de tytulo confiruſ ille ceruit **E** u-  
duce militans uincendo si nō uiu-  
miles cohabitās iam bello nō canor  
**N**os in campo certanis p̄m zela-  
glam hic sub re uī noīs vicam **ig**  
**P**ret̄ hoc nati genitor hoc genito-  
rus at par utriq̄ condit̄ pacifico  
**I**men **X** Ora pro nob̄ b̄te anthom  
**I**d m̄gt **A** proles byspaine pau-  
lum noua lux ytalie nobile depositi  
paduanæ fer anthom gr̄e xp̄i pati-  
ne pro lapsis venie tempus bra-  
**E**ccliam **Oratio** deflu-  
**A**tuam deus b̄ti antho-  
fessoris tui sollempnitas v-  
isicet: ut sp̄ualibꝝ semp u-  
auxilus: et gaudus p̄fri-  
atur eternus **P** hūmato **Ja**  
chorus humilis alacris in umbra  
in quo sacerdos nobilis anthom  
**T**aus regi **ympnus** **I**te gaudi-  
plena gaudio qui merces  
sepm̄ dat anthomio milie sapienti  
in vir egregie qui tuo qm̄ p̄uonera-  
uens areans gracie xp̄m videns. ne  
**P**ro te digna tu moreris nato **i**  
ta margarite nō sine: **is** oris ha-  
**Q**ui honorē gile exieras in  
tautis in te gracie manet domis  
**P**ro te p̄i cum filio et consolatori  
iunū contagie nos hic emundet **b**  
**In p̄mo il° ant** Quasi se n̄s alu-  
plantatus fructū tpanum dedit lu-  
p̄i et uscili dñi de confessi nō  
Monte syon p̄i uat dñi p̄ceptum  
duplicat celoꝝ acceptū **A** conti-

us dentes sanguinem rūn patulis ristib;  
et ampi cunctate **Ico p<sup>m</sup>** mortentes  
ma que ad occidentalem regm  
gabia plaga in extremis tre  
is sita; quodā grandis etiā in  
e glole virgins dei genitras  
e fabricata consistit; in qua p  
et uincenç miris corpus ho  
re requiescat; a cui occidenta  
ualuarum lumen; uenables  
anthom parentes non longe ma  
es. felicem hūm in pmo uiuetu  
ore filiū generūt nōmē q; ei  
ndus in sacro baptismatis la  
uocētates **I**ucade m post me  
dela educandū parit tradit:  
ns mhuendū **R**fundit m  
quis a pphams sitq; mouentū mer  
tans humor ad anthomū uolat nō  
**H**u mōtores gladiū fratres dat m  
uisti rei mōtans humor **Ico 1<sup>t</sup>**  
idū post annos pueriles  
explicat dū transactos. fal  
di sacerdos ac peculācia tamis  
na suggesterent; nequaq; bus  
ustēq; frena larant; sed iā  
o seruire disponēs. Cuidantes  
tessu tps ope declarauit **S**p  
mōrū mūdū; carmine illebris  
mōda cneobūm; odīs beati  
tūm pēate cneatī vīmū se  
uit. hōz tractatib; hibūm reli  
allūm p̄lit **R** Optans fore so  
uitorū quos occidiū mpm̄ rey mar  
sequit̄ anthor; vita defunctor **R**  
mō gladius iret h̄i uelut murat  
dūm pacē **Ico n<sup>r</sup>** in quoq; legēt̄  
tous eius mortua carna  
mōm̄ frequia pturbaret?

Nore  
10.

patris ibidem ferme duebi  
et sancte crucis de columba  
salicet eiusdem ordinis monachorum  
transuolauit; ad qđ tu ob mez sp̄is  
grauitatem in mō hēmā sup̄ious ob  
tinuit. Quo ad optatam mentem ac  
tudine optimenda puenies; tū ibi  
in omni religiosis pfectō ne pfect  
q; translato siu facta. leuitari. sim  
ordine impetrari non potuit. **R** Se  
uer ad mēmū dē rex fre seuit sed hōtē  
vultus uol. invenient de quo ret regnū  
alii dixerunt. **R** Tunc se simplici con  
mōdū familiari exent de quo **Ico 1<sup>t</sup>**  
Grave em quib; mōgat mōmū  
panthomū mōte uitat. **R** Sicut lō  
clamor et dolosum q; hoc exēstis  
sit erosum. **R** Tam  
ore in quo sp̄is defraudebūt  
**P**ropellebat mōrēcū **Ico m<sup>r</sup>**  
sp̄is quidam futur  
ad diuinatum studiū. mōtū  
giter meditando non solo in qual  
ter in agro alere mōsa. ceterū in  
dū vītutes. se fereret. semetipm p  
mitus ercoleido cognovit; verum  
enīm qualit̄ fidei normā astuevit  
ac confitaret carores. fermūtūm  
pīm sentenias se minuit. Sic q;  
factū; et ut illo asyrrante qui mōtū  
lo temmīs in docēndū aī mōdiget;  
nō mōtō post mō dei sanē de sp̄i  
pleuis effectus; **R** Domo sapē plen  
arrogante fastu qui timebat sub mōtū  
facētāmū dūm grē lumen abscondebat. **V**isus  
Ille pondus ḡlie sibi temerarie simile nōle  
**T**unditūr interea **Ico v<sup>r</sup>** bat tan  
apud marrochū sanguis m  
mōtētū a pphams; dūm ibidem